

AKTUELL

Editorial 3
Aktuell 6

KLEINGERÄTE

► Für ein glattes Ergebnis 12
Die Erfolgstour 2004 22
Café 2 – Sie haben die Wahl 26

GROSSGERÄTE

Ein talentierter Küchensprinter 28
► Tüchtig Dampf machen 32

FIRMENPORTRÄT

Fagor – Partner für den Elektrofachhandel 36

LEUCHTEN

Außenbeleuchtung – sicher und dekorativ 38

SERVICE

► Servicefahrzeuge fürs Elektrogewerbe 41
Unternehmer-Wissen Teil 1 44

PRODUKTE

Produkte 46

BRANCHE

Branchennachrichten 48
Vorschau 50
Impressum 50

THEMA DES MONATS

SERVICE



41

Die neuen Nutzfahrzeuge fahren vor.
Lesen Sie ab Seite 41.

KLEINGERÄTE



12

Die unliebsamste Aufgabe im Haushalt
wird zum Vergnügen. Wie und warum
erfahren Sie ab Seite 12.

GROSSGERÄTE



32

Dampfgarer perfektionieren jeden Haushalt.
Aktuelle Geräte finden Sie ab Seite 32.

ZUM TITELBILD



Unser Titelbild zeigt eine neue Kombi-Mikrowelle mit Dampfgarfunktion aus dem Hause Samsung. Das designorientierte Gerät gehört zu einer ganzen Serie von Neuentwicklungen im Bereich Mikrowellengeräte. Unterstützt wird der Abverkauf im Handel mit einer attraktiven Aktion über die wir im Heftinnenteil auf Seite 28 ausführlich berichten.